

# DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená podľa ust. § 585 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

Účastník 1 :

|                    |   |                  |
|--------------------|---|------------------|
| Meno a priezvisko  | : | Katarína Kulisek |
| Dátum narodenia    | : |                  |
| Rodné číslo        | : |                  |
| Trvale bytom       | : |                  |
| Štátna príslušnosť | : |                  |
| Bankové spojenie   | : |                  |
| Číslo účtu:        | : |                  |
| SWIFT:             | : |                  |

(ďalej v texte aj „Účastník 1“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Účastník 2 :

|               |   |   |
|---------------|---|---|
| Názov         | : | Turizmus regiónu Bratislava/Bratislava Region<br>Tourism, BRT   |
| IČO           | : | 42259967  |
| Sídlo         | : | Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  |
| Zápis         | : | Register krajských organizácií cestovného ruchu, vedeným<br>Ministerstvom dopravy a výstavby, sekcia cestovného<br>ruchu, pod č. 08557/2012/SCR |
| V mene konajú | : | Ing. Tomáš Zajac, predseda  |

(ďalej v texte aj „Účastník 2“ a spolu s Účastníkom 1 aj „Účastníci“ v príslušných gramatických tvaroch)

takto:

## Článok I.

### Vymedzenie sporného záväzku

1. Dňa 17.09.2012 uzatvoril Účastník 1 v postavení zamestnanca s Účastníkom 2 v postavení zamestnávateľa pracovnú zmluvu s pracovným pomerom na dobu určitú, ktorá sa mala skončiť dňa 16.09.2013. Obsahom dojednaného druhu práce bola činnosť Účastníka 1, spočívajúca v podieľaní sa na:

12



- zabezpečovaní plnenia úloh krátkodobého a dlhodobého rozvoja cestovného ruchu na území Bratislavského kraja na základe pokynov Účastníka 2,
  - navrhovaní, spracovaní, koordinovaní a realizácie komunikácie a distribúcie informácií o organizácii Účastníka 2 a destinácii Bratislavského kraja v zmysle plánu činnosti Účastníka 2; vypracúvaní komunikačného plánu Účastníka 2, zabezpečovaní kompletnej agendy komunikačnej kampane, tlačových konferencií, tlačovej propagácie, inzercie a PR Účastníka 2 a destinácie Bratislavského kraja,
  - zabezpečovaní a realizácii infociest, famtripov pre novinárov a touroperátorov z domova aj zo zahraničia,
  - realizácii správy webovej stránky organizácie, jej obsahu a aktualizácie,
  - zabezpečovaní podkladov pre plány marketingových aktivít v oblasti cestovného ruchu a podieľaní sa na jeho plnení,
  - vykonávania poradenskej a konzultačnej činnosti pre subjekty členských oblastných organizácií,
  - tvorbe a udržiavaní databáz súvisiacich s predmetom činnosti Účastníka 2 a v rámci ním zverených úloh.
2. Účastník 2 zaslal dňa 13.12.2012 Účastníkovi 1 dokument, označený ako „Skončenie pracovného pomeru“, ktorým mu oznámil, že z dôvodov uvedených v ustanovení § 59 ods. 1 písm. a) a § 72 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov Účastník 1 ukončuje pracovný pomer, dojednaný s Účastníkom 2 na dobu určitú. V nadväznosti na uvedený úkon Účastník 1 oznámil Účastníkovi 2 prostredníctvom doporučeného listu zo dňa 07.01.2013, že trvá na ďalšom zamestnávaní, nakoľko nemá za preukázané, z akého zákonného dôvodu došlo k skončeniu pracovného pomeru. V dôsledku vzniku uvedených okolností sa práva a povinnosti Účastníkov stali spornými, pričom zo strany Účastníka 1 následne došlo dňa 14.02.2013 k vypracovaniu a podaniu žaloby o neplatnosť skončenia pracovného pomeru na Okresný súd Bratislava II; predmetné súdne konanie je vedené pod spisovou značkou 14Cpr/1/2013. V obsahu podanej žaloby sa Účastník 1 domáha voči Účastníkovi 2 vyslovenia neplatnosti skončenia pracovného pomeru a úhrady záväzkov Účastníka 2 pozostávajúcich z náhrady mzdy za obdobie od 08.01.2013 do 15.09.2013 v celkovej výške 12.548,80 Eur spolu s úrokom z omeškania. Súdne konanie, vedené na Okresnom súde Bratislava II pod spisovou značkou 14Cpr/1/2013, sa k dátumu podpisu tejto Dohody o urovnaní nepodarilo skončiť vydaním právoplatného súdneho rozhodnutia.
3. Medzi Účastníkmi tejto Dohody je záujem o urovnanie vyššie uvedených okolností mimosúdnu cestou, a to prostredníctvom tejto Dohody o urovnaní, nakoľko medzi Účastníkmi je sporným, či a kedy došlo medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 2 k platnému skončeniu pracovného pomeru na základe právneho úkonu Účastníka 2 zo dňa 13.12.2012, ktorý je bližšie špecifikovaný v bode 2 tohto článku a rozsah samotnej opodstatnenosti, a teda existencia práva Účastníka 1 voči Účastníkovi 2 v oblasti požiadavky zaplattenia náhrady mzdy za vymedzené časové obdobie, nakoľko v súdnom konaní nedošlo k spoľahlivému preukázaniu okolností v oblasti vedomosti Účastníka 2 o tehotenstve Účastníka 1, ako aj doba trvania pracovného pomeru, nakoľko v oznámení zamestnávateľa o jeho skončení nebolo jasne uvedené, či ide o skončenie pracovného pomeru v skúšobnej dobe, výpoveď alebo dohodu o skončení.

## Predmet Dohody

1. Predmetom tejto Dohody je urovnávanie všetkých vzájomných sporných práv, nárokov, povinností a iných záväzkov, súvisiacimi s požiadavkou Účastníka 1 na zaplatenie požadovanej finančnej pohľadávky voči Účastníkovi 2, výška ktorej je uvedená v Článku I. ods. 2 tejto Dohody, ako aj vyriešenie spornej otázky, či a kedy došlo medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 2 k platnému skončeniu pracovného pomeru na základe právneho úkonu Účastníka 2 zo dňa 13.12.2012, ktorý je bližšie špecifikovaný v Článku I ods. 2 tejto Dohody.
2. Účastníci tejto Dohody po vzájomnom prekonzultovaní veci prehodnotili svoje postoje a nároky a vzájomne sa dohodli na tom, že touto písomnou Dohodou dobrovoľne a natrvalo upravia medzi sebou všetky sporné práva, nároky, povinnosti a záväzky, vyplývajúce z vyššie uvedených skutočností, nakoľko medzi nimi jestvujú spornosti, ktoré nevedia odstrániť inou cestou (predovšetkým vo vzťahu k rozsahu vykonaného dokazovania vo vedenom súdnom konaní a neúspešnosti preukázania práva niektorou zo strán sporu).

## Článok III.

### Urovnávanie a spôsob vysporiadania

1. Účastníci tejto Dohody vyhlasujú a podpisom tejto Dohody potvrdzujú, že sa dohodli na vzájomnom urovnaní svojich sporných práv a povinností, a to tak, že:
  - a) Účastník 2 je povinný zaplatiť Účastníkovi 1 sumu 6.274,40 Eur, ktorá predstavuje ½ uplatneného nároku na náhrady mzdy, a to v dvoch rovnakých splátkach, z ktorých prvú splátku Účastník 2 uhradí prevodom v prospech bankového účtu Účastníka 1 uvedeného v záhlaví tejto Dohody najneskôr do 09.09.2019, a druhú splátku je Účastník 2 povinný uhradiť Účastníkovi 1 za rovnakých okolností najneskôr do 29.02.2020,
  - b) Pracovný pomer na dobu určitú, založený pracovnou zmluvou zo dňa 17.09.2012, bol medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 2 ukončený dohodou ku dňu 31.05.2013,
  - c) Účastník 1 sa zaväzuje v lehote do 10 dní odo dňa uzatvorenia tejto Dohody vziať žalobný návrh zo dňa 14.02.2013 vedený na Okresnom súde Bratislava II pod spisovou značkou 14Cpr/1/2013, v znení všetkých nasledujúcich dispozičných úkonov Účastníka 1, v celom rozsahu späť; Účastník 2 bude so späťvzatím žalobného návrhu Účastníkom 1 v celom rozsahu súhlasiť, pričom obsahom úkonov oboch strán bude aj výslovné vyhlásenie, že si žiadny z Účastníkov neuplatňuje voči druhej strane sporu náhradu trov konania.
2. Účastníci tejto Dohody vyhlasujú a podpisom tejto Dohody potvrdzujú, že okamihom podpísania Dohody považujú všetky ich vzájomné práva, nároky, povinnosti a pohľadávky nad rozsah povinností Účastníkov vymedzených v ods. 1 písm. a) až c) tohto článku, súvisiace (priamo alebo nepriamo) s obsahom pracovného pomeru medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 2 a predmetom súdneho konania vedeného na Okresnom súde Bratislava II pod spisovou značkou 14Cpr/1/2013, ako aj prípadné akékoľvek ďalšie práva, nároky, povinnosti a pohľadávky finančného alebo nefinančného charakteru, súvisiace s predmetom tejto Dohody, v celom rozsahu vysporiadané, na znak čoho pripájajú na záver Dohody svoje vlastnoručné podpisy.

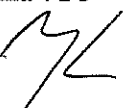


#### Článok IV. Vyhlásenia Účastníkov

1. Účastníci tejto Dohody vzájomne vyhlasujú, že na základe tejto Dohody sú medzi nimi vysporiadané a natrvalo urovnané všetky práva, nároky, povinnosti a záväzky vyplývajúce, súvisiace alebo právne založené na okolnostiach uvedených v článkoch I. až III. tejto Dohody, a žiaden z Účastníkov si nebude uplatňovať, požadovať alebo vo vzťahu k druhému Účastníkovi Dohody akýmkoľvek spôsobom vznášať akékoľvek iné nároky, ktoré prevažujú nad rozsahom práv a povinností medzi Účastníkmi výslovne dohodnutými.
2. Účastníci tejto Dohody sa podpisom tejto Dohody zároveň výslovne a neodvolateľne zaväzujú, že po podpise tejto Dohody oboma jej Účastníkmi nebudú žiadnym spôsobom súdne ani mimosúdne spochybňovať alebo namietat platnosť a účinnosť tejto Dohody ako celku, vrátane všetkých jej dojednaní samostatne, okrem prípadu, ak by zo strany Účastníka 2 došlo k omeškaniu s platbou ktorejkoľvek dohodnutej splátky podľa tejto Dohody; v takomto prípade vzniká Účastníkovi 2 právo domáhať sa cestou vecne a miestne príslušného všeobecného súdu Slovenskej republiky zaplataenia dlžnej sumy, vrátane zákonného úroku z omeškania.

#### Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť a vecno-právnu účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Túto Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými očíslovanými dodatkami podpísanými oboma jej Účastníkmi.
3. Účastníci tejto Dohody zhodne vyhlasujú, že sú si vedomí všetkých následkov vyplývajúcich z tejto Dohody, že sú v plnom rozsahu oprávnení s predmetom tejto Dohody nakladať, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto Dohodu.
4. V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto Dohody je alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsoletné), táto skutočnosť nemá a ani nebude mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. Účastníci tejto Dohody sú povinní v dobrej viere a rešpektujúc zásady dobrých mravov, rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac priblížený ustanoveniu, ktoré je nahrádzané, pričom účel a zmysel tejto Dohody musí byť zachovaný. Do doby, kým takáto dohoda nebude uzavretá, alebo v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto Dohody, a ak také ustanovenia nie sú, ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.
5. Účastníci vyhlasujú, že dávajú druhému Účastníkovi súhlas so spracovaním ich osobných údajov v tejto Dohode uvedených v zmysle § 5a písm. a) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane





osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) na účel vyhotovenia tejto Dohody, vymedzenia jej predmetu a plnení povinností Účastníkov z nej vyplývajúcich. Doba platnosti tohto súhlasu je obmedzená výlučne na účel súvisiaci s plnením podľa tejto Dohody, pričom súhlas zaniká riadnym splnením záväzkov podľa tejto Dohody oboma Účastníkmi. Ďalšie spracúvanie osobných údajov uvedených v tejto Dohode ktorýmkoľvek jej Účastníkom sa považuje za nezlučiteľné s jej pôvodným účelom.

6. Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom rovnopise pre každého účastníka.
7. Účastníci tejto Dohody vyhlasujú, že ju uzatvorili na základe vlastnej, vážnej a slobodnej vôle, žiadny z Účastníkov ju neuzavrel v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, pričom žiadny z Účastníkov nekonal v omyle, Účastníci si túto Dohodu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu vrátane prípadných odkazov na právne normy plne porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Vo Wifleinsdorfe, dňa 29.08.2019



Účastník 1  
Katarína Kulisek

V Bratislave, dňa 5.9.2019



Účastník 2  
Ing. Tomáš Zajac  
Predseda